

## ESCOPETA DE BOMBA MODELO 870

¡Felicitaciones por su elección de un arma Remington! Con el cuidado adecuado, esta escopeta le proporcionará muchos años de uso confiable y placentero.

Se recomienda utilizar municiones Remington a fin de obtener resultados óptimos - este es el tipo de munición utilizado en las pruebas de fábrica para satisfacer las normas más exigentes de funcionamiento y desempeño.



**Observación:** La página 6 incluye instrucciones para cambiar los tubos de agolletamiento.

Esta ilustración muestra las piezas principales de la ESCOPETA DE BOMBA REMINGTON MODELO 870. La ilustración facilitará la comprensión de las instrucciones en este manual.

### Ilustración 2 Munición



Esta ilustración muestra las partes de la munición

1

## REGLAS DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

**LEA ESTAS REGLAS DE SEGURIDAD BASICA.** Aprenda a manejar el arma de manera segura. Emplear el arma sin haber leído, comprendido ni obedecido estas reglas de seguridad conlleva riesgos de graves lesiones corporales. Sólo usted puede evitar los accidentes.



**CONOZCA SU ARMA.** Para utilizar el arma correcta y seguramente, lea y obedezca las instrucciones en el folleto adjunto de seguridad en el uso de armas de fuego y en este manual de instrucciones. Pueden obtenerse ejemplares gratis solicitándolos a Remington Arms Company, Inc.



**TRATE TODA ARMA DE FUEGO COMO SI ESTUVIESE CARGADA.** No dependa del seguro. Opérela de la manera indicada en este manual. Incluso con el seguro engranado, el arma puede dispararse si se maneja sin cuidado. Es posible que el seguro no esté bien engranado; que su mecanismo interno esté alterado, desactivado o averiado; o que el seguro se haya desengranado al manejar el arma sin cuidado.



VIGILE LA BOCA  
DEL CAÑÓN

**NUNCA REALICE AJUSTES.** Nunca cambie ni modifique ninguna pieza de un arma de fuego. Utilice sólo piezas REMINGTON. Nunca efectúe ajustes en el gatillo ni cambie la forma ni el tamaño del fiador, muesca del fiador u otras piezas.

**PROTEJASE A SI MISMO.** Al disparar proteja sus ojos con lentes, lentes de tiro o gafas de sol. Al disparar al blanco o tirotear, proteja sus oídos con tapones o tapaorejas. El oído puede sufrir daños permanentes con la exposición repetida a las detonaciones de los disparos. En el inusual caso que la caja se rompiera o fallara el arma, puede sufrirse daños al oído o la vista. Nunca dispare luego de beber bebidas alcohólicas o tomar medicamentos.

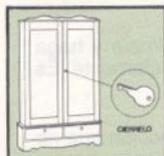
**CUIDE SU ARMA DE FUEGO.** Mantenga el cañón limpio y sin obstrucciones. Limpie y haga revisar el arma periódicamente para asegurar que sus mecanismos funcionan correctamente. Es peligroso utilizar el arma con piezas desgastadas, dañadas o faltantes.

**VIGILE LA BOCA DEL CAÑÓN.** Siempre mantenga el arma apuntada en una dirección que no represente peligro.

## REGLAS DE SEGURIDAD



ALCANCE ENTRE  
800 METROS  
Y 8 KILÓMETROS



**NUNCA UTILICE LA MUNICION INDEBIDA.** Utilice únicamente municiones del calibre exacto o que correspondan a las marcas de calibre o diámetro del arma. Es peligroso cargar manualmente los cartuchos de manera descuidada o incorrecta. Cartuchos mal cargados pueden hacer explotar el cañón o la recámara de cualquier arma de fuego de mano, resultando en graves lesiones corporales.

**CARGUE EL ARMA SIN PELIGRO.** Nunca cargue un arma de fuego hasta encontrarse en un lugar donde pueda disparar sin peligro y esté listo para disparar.

**CONOZCA SU BLANCO.** Antes de tirar del gatillo asegúrese que puede ver claramente tanto el blanco como la trayectoria de la bala, plomo o perdigón más allá del blanco. Nunca dispare contra agua, piedras ni superficies dura. Las balas podrían rebotar y causar heridas.

**CONOZCA EL ALCANCE DE SU ARMA.** Los perdigones de escopeta pueden viajar hasta 460 metros y los plomos pueden tener un alcance de 800 metros. Las balas de percusión anular llegan a más de 2 1/2 kilómetros. Las balas de percusión central alcanzan hasta 8 kilómetros.

**SI EL ARMA NO DISPARA,** apúntela en una dirección sin peligro y descárguela con cuidado para no exponerse a la recámara. Si el arma dispara pero la detonación o el retroceso pareciera débil, descárguela y compruebe que el cañón no se encuentre obstruido.

**DESCARGUE EL ARMA CUANDO NO ESTÉ DISPARANDO.** Nunca lleve ni guarde un arma cargada en un edificio o vehículo. Descargue el arma antes de cruzar, subir o bajar cualquier obstáculo que pueda impedir el control total del arma, como árboles caídos, cercas, troncos de árboles o zonas resbalosas.

**GUARDE EL ARMA EN UN LUGAR SEGURO.** Mantenga las armas de fuego y municiones fuera del alcance de los niños. Guarde las armas descargadas y las municiones bajo llave y en lugares separados.

**ADVERTENCIA.** Tanto la descarga de armas de fuego como su limpieza y el manejo de municiones en lugares mal ventilados, implica un riesgo de exposición al plomo, el cual es una sustancia que causa defectos de nacimiento, daños reproductivos y otras lesiones corporales graves. Mantenga siempre una buena ventilación. Lávese bien las manos luego de estas actividades.

3

## PIEZAS IMPORTANTES DEL ARMA

### EL SEGURO

El seguro de la escopeta Modelo 870 es un botón ubicado detrás del gatillo. Vea las figuras 3 y 4.

En condiciones normales de empleo y cuando se encuentra correctamente engranado y en buen estado de funcionamiento, el seguro protege contra la descarga accidental o involuntaria del arma.

Para engranar el seguro, oprima el botón hasta que **NO SE VEA LA MARCA ROJA.**

Engrane siempre el seguro cuando el arma está cargada y no tiene la intención de disparar.

**Nunca tire del gatillo cuando el seguro está engranado.**

Quando esté listo para disparar, oprima el botón del seguro de manera que **SE VEA LA MARCA ROJA.**

No toque el gatillo mientras mueve el seguro.

**ADVERTENCIA:** El arma disparará si se tira del gatillo **MIENTRAS ESTA VISIBLE LA MARCA ROJA.**

Incluso con el seguro enganchado, el arma puede dispararse si se maneja sin cuidado. Por favor lea las Reglas de Seguridad en la página 2.

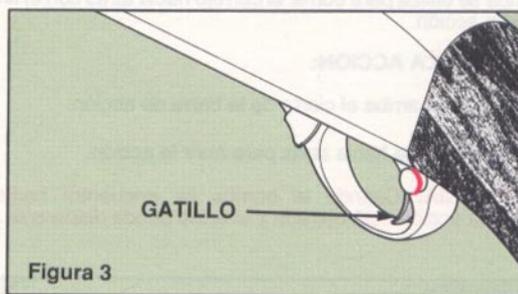


Figura 3

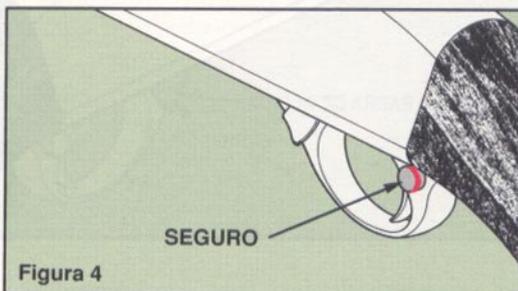


Figura 4

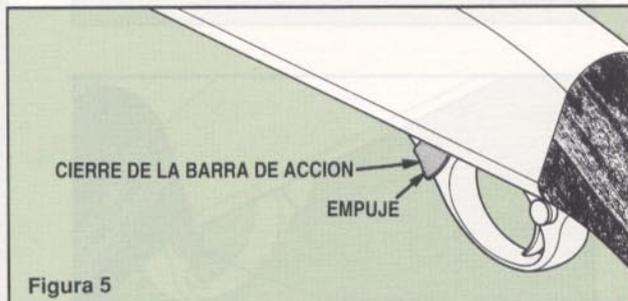
## LA BOMBA

La bomba se utiliza para correr el cerrojo hacia atrás con el fin de abrir la acción.

### PARA ABRIR LA ACCION:

1. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción. Vea la figura 5.
2. Tire de la bomba hacia atrás para abrir la acción.

**ADVERTENCIA:** Cuando la bomba se encuentra hacia adelante, la acción está cerrada y el arma puede dispararse.



El arma se dispara al tirar del gatillo.

La presión del gatillo se regula en la fábrica.



Todos los ajustes al gatillo y al mecanismo de la placa del gatillo deben efectuarse en la fábrica o por ARMERO RECOMENDADO POR REMINGTON.

**ADVERTENCIA:** NUNCA ponga su dedo sobre el gatillo si no tiene intención de disparar el arma.

### ADVERTENCIA PARA LOS CAÑONES DE CONTORNO LIVIANO

**ADVERTENCIA:** NUNCA aumente el diámetro interior ni pule el cañón de la escopeta de cañón de contorno liviano Modelo 870 « LIGHT CONTOUR » (contorno liviano). La reducción de peso en este cañón se logra disminuyendo el perfil exterior a la dimensión mínima SEGURA. Cualquier disminución adicional del grosor de la pared del cañón volver al cañón inseguro y producirse lesiones corporales graves si se dispara.

5

## EL CAÑÓN

El interior del cañón debe estar siempre limpio y libre de obstrucciones.

### I. INSPECCION DEL INTERIOR DEL CAÑÓN

1. Apunte el arma en una dirección sin peligro.
2. Engrane el seguro. Compruebe que NO SE VEA LA BANDA ROJA.
3. Tire de la bomba totalmente hacia atrás para abrir la acción.
4. Introduzca una baqueta por la boca. Empuje la baqueta por toda el cañón hasta que la baqueta se vea por la apertura del extractor.

### II. EXTRACCION DE OBJETOS DEL INTERIOR DEL CAÑÓN:

**ADVERTENCIA:** NUNCA intente sacar objetos del cañón cargando otro cartucho y disparando. Esto puede causar la explosión del cañón.

1. Desarme el cañón siguiendo las instrucciones indicadas en la página 13.
2. Utilice la baqueta del tamaño correcto.
3. Introduzca la baqueta por la boca golpeándola suavemente sobre las obstrucciones.
4. Si no es posible sacar fácilmente un objeto del cañón con la baqueta, envíe el arma a la fábrica o donde un ARMERO RECOMENDADO POR REMINGTON.

### III. PARA LIMPIAR EL CAÑÓN SIGA LAS INSTRUCCIONES EN LA PAGINA 14.

#### ANTES DE CARGAR EL ARMA:

Compruebe que el interior del cañón se encuentre libre de suciedad y objetos extraños.

#### CAMBIO DEL TUBO DE AGOLLETAMIENTO

**ADVERTENCIA:** DESCARGUE el arma antes de cambiar los tubos de agolletamiento. Deje la acción ABIERTA y la recámara y el cargador VACIOS.

1. Apunte el arma en una dirección sin peligro.
2. Engrane el seguro. Compruebe que NO SE VEA LA BANDA ROJA.
3. Introduzca la llave de tubo de agolletamiento en el tubo de agolletamiento.
4. Gire la llave hacia la izquierda y saque el tubo de agolletamiento.
5. Seleccione el tubo de agolletamiento deseado e introdúzcalo en el cañón.
6. Ajuste bien el tubo de agolletamiento pero NO AJUSTE EXCESIVAMENTE.
7. Con la acción abierta y la recámara y el cargador vacíos, inspeccione periódicamente el tubo de agolletamiento para comprobar que no se ha aflojado.

**OBSERVACION:** NUNCA dispare el arma sin el tubo de agolletamiento instalado.

6

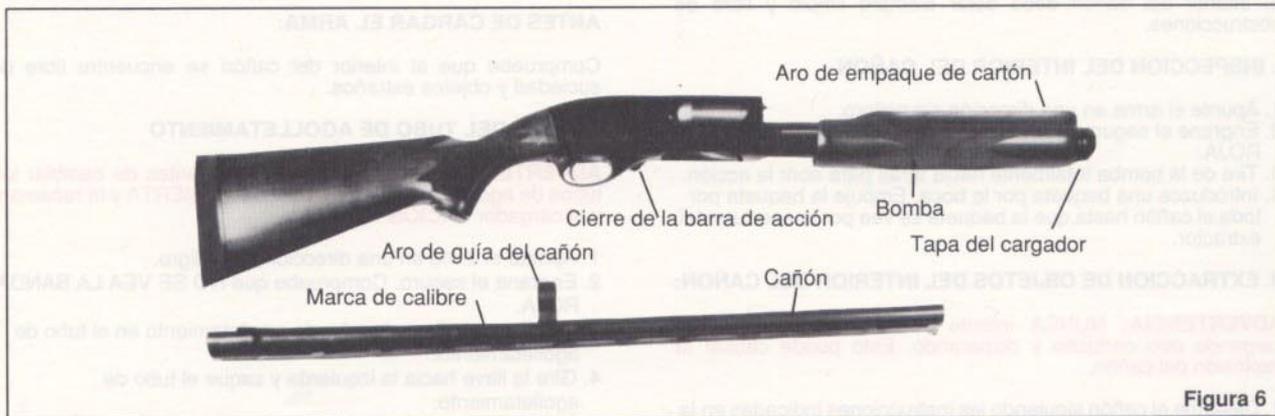


Figura 6

La escopeta de bomba Modelo 870 se envía con el cañón desmontado. Lea la observación más abajo. La ubicación de las piezas puede verse en la Figura 6.

**OBSERVACION:** La escopeta Modelo 870 «Special Field» se envía completamente armada desde la fábrica. Desarme el cañón siguiendo las instrucciones en la página 13. Limpie el cañón siguiendo las instrucciones en la página 14.

**ADVERTENCIA:** NUNCA accione la acción ni tire del gatillo repetidamente con el cañón desmontado.

1. Antes de armar, limpie el cañón de acuerdo a las instrucciones en la página 14.
2. Destornille y retire la tapa del cargador.
3. Retire el aro de empaque de cartón del tubo del cargador. Vea la Figura 6.
4. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción. Vea la Figura 5. Corra la bomba hasta aproximadamente la mitad de su recorrido hacia atrás.
5. Sostenga el cañón por delante del aro de guía. Vea la Figura 7.
6. Deslice el aro de guía del cañón sobre el tubo del cargador.

7

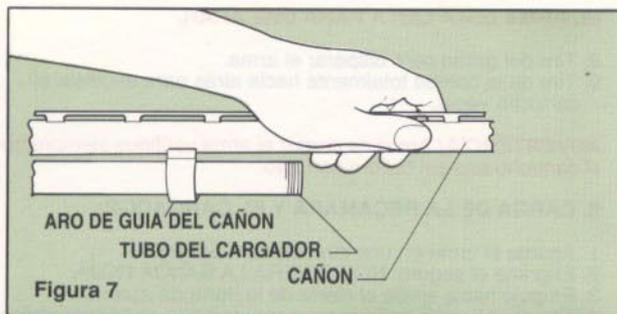


Figura 7

7. Alinee la muesca para el eyector ubicada en el extremo posterior del cañón con el eyector en el cajón de mecanismos. Vea la Figura 8.

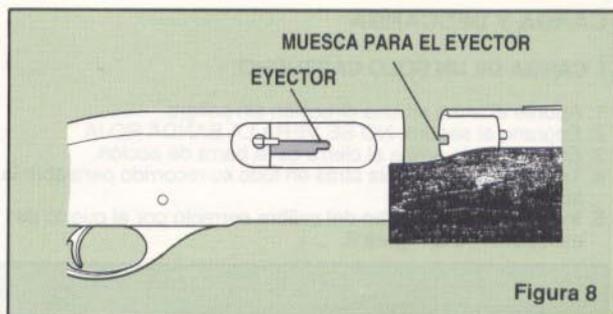


Figura 8

8. Asiente con cuidado el cañón en el cajón de mecanismos. NO FUERCE el cañón contra el eyector.
9. Coloque y ajuste la tapa del cargador.

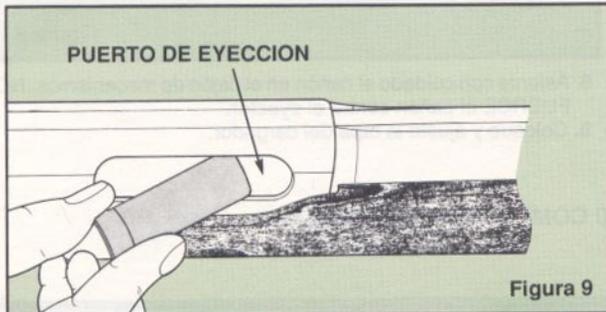
ESCOPEA DE BOMBA MODELO 870 COMPLETAMENTE ARMADA



## CARGA Y DESCARGA

### I. CARGA DE UN SOLO CARTUCHO:

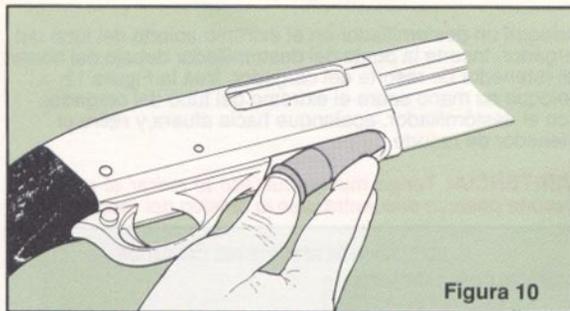
1. Apunte el arma en una dirección sin peligro.
2. Engrane el seguro. **NO SE VERA LA BANDA ROJA.**
3. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción.
4. Tire de la bomba hacia atrás en todo su recorrido para abrir la acción.
5. Introduzca un cartucho del calibre correcto por el puerto de eyección. Vea la Figura 9.



6. Empuje la bomba hacia adelante para cerrar la acción.

### EL ARMA ESTA AHORA CARGADA.

7. Para disparar el arma, desengrane primero el seguro. **SE VERA LA BANDA ROJA.**



**ADVERTENCIA:** Asegúrese que el reborde de cada cartucho pase del sujetador de cartucho, para evitar que el cartucho regrese sobre el portacartuchos.

Si el cartucho regresa sobre el portacartuchos:

Mantenga el arma apuntada en una dirección sin peligro. **ABRA** a la fuerza la acción o **DESARME** el mecanismo de la placa del gatillo conforme a las instrucciones en la página 13 y saque el cartucho.

### LA RECÁMARA Y EL CARGADOR ESTAN AHORA CARGADOS COMPLETAMENTE.

9. Para disparar el arma, desengrane primero el seguro. **SE VERA LA BANDA ROJA.**

### EL ARMA ESTA LISTA PARA DISPARAR.

8. Tire del gatillo para disparar el arma.
9. Tire de la bomba totalmente hacia atrás para expulsar el cartucho vacío.

**ADVERTENCIA:** Antes de cargar el arma verifique siempre que el cartucho sea del calibre correcto.

### II. CARGA DE LA RECÁMARA Y EL CARGADOR:

1. Apunte el arma en una dirección sin peligro.
2. Engrane el seguro. **NO SE VERA LA BANDA ROJA.**
3. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción.
4. Tire de la bomba en todo su recorrido hacia atrás para abrir la acción.
5. Introduzca un cartucho del calibre correcto por el puerto de eyección. Vea la Figura 9.
6. Empuje la bomba hacia adelante para cerrar la acción.

### EL ARMA ESTA AHORA CARGADA.

7. Presione el cartucho contra el portacartuchos. Vea la Figura 10.
8. Introduzca (4) cartuchos del calibre correcto, uno a la vez, completamente dentro del cargador.

**OBSERVACION:** Todas las escopetas Modelo 870 tienen una capacidad de cargador de (4) cartuchos, con dos (2) excepciones. La escopeta Modelo 870 «Special Field» de calibres 12 y 20 y el Modelo 870 de calibre 410 tienen un cargador con una capacidad de 3 cartuchos.

9

### EL ARMA ESTA LISTA PARA DISPARAR.

10. Tire del gatillo para disparar el arma.
11. Tire de la bomba completamente hacia atrás para expulsar el cartucho vacío.
12. Corra la bomba hacia adelante para introducir el próximo cartucho en la recámara.
13. Engrane el seguro cuando haya terminado de disparar.

### DESCARGA DEL ARMA:

1. Apunte el arma en una dirección sin peligro.
2. Engrane el seguro. **NO SE VERA LA BANDA ROJA.**
3. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción.
4. Corra lentamente la bomba hacia atrás hasta que el frente del cartucho se encuentre en línea con el puerto de eyección.
5. Levante el frente del cartucho hacia afuera y sáquelo del puerto de eyección.
6. Corra la bomba totalmente hacia atrás hasta que el próximo cartucho se libere del cargador.
7. Incline el arma hacia un costado para permitir que el cartucho caiga desde el puerto de eyección.
8. Cierre y abra la acción hasta terminar de extraer todos los cartuchos.

**ADVERTENCIA:** Mire dentro del puerto de eyección. Inspeccione la recámara y el cargador asegurándose que no queden cartuchos en el arma.

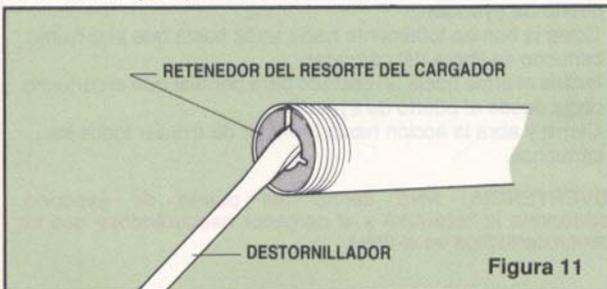
## INSTALACION DEL TAPON DEL CARGADOR

**ADVERTENCIA:** De conformidad con la Ley Federal del Tratado sobre Aves Migratorias y algunas leyes estatales, debe instalarse un tapón de cargador que limita la capacidad del cargador a dos (2) cartuchos.

**OBSERVACION:** Existen dos tipos de retenedores de resorte de cargador utilizados en la escopeta Modelo 870. Uno tiene un orificio redondo en el centro y el otro tiene una ranura en el centro.

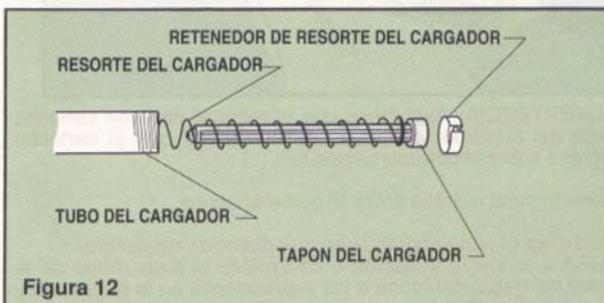
PARA INSTALAR EL TAPON DEL CARGADOR EN ARMAS CON RETENEDORES DE RESORTE DE CARGADOR CON ORIFICIO EN EL CENTRO:

1. Engrane el seguro. NO SE VERA LA BANDA ROJA.
2. Inspeccione la recámara y el cargador comprobando que no queden cartuchos en el arma.
3. Destornille y saque la tapa del cargador.



4. Coloque un destornillador en el extremo abierto del tubo del cargador. Inserte la punta del destornillador debajo del borde del retenedor de resorte del cargador. Vea la Figura 11.
5. Coloque su mano sobre el extremo del tubo del cargador.
6. Con el destornillador, apalanque hacia afuera y retire el retenedor de resorte.

**ADVERTENCIA:** Tenga mucho cuidado al retirar el retenedor del resorte pues se encuentra bajo la tensión del resorte.

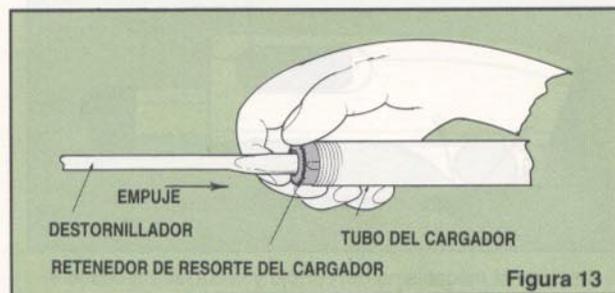


7. Coloque el extremo pequeño del tapón del cargador dentro del resorte del cargador. Vea la Figura 12.
8. Coloque el retenedor de resorte del cargador sobre el extremo ancho del tapón del cargador.
9. Introduzca el resorte, tapón y retenedor dentro del tubo del cargador.
10. Golpee suavemente el retenedor del resorte una vez adentro del tubo del cargador a fin que se distribuya de manera uniforme en toda su extensión.
11. Coloque y ajuste la tapa del cargador.

11

## INSTALACION DEL TAPON DE CARGADOR EN ARMAS CON RETENEDORES DE RESORTE CON RANURA EN EL CENTRO:

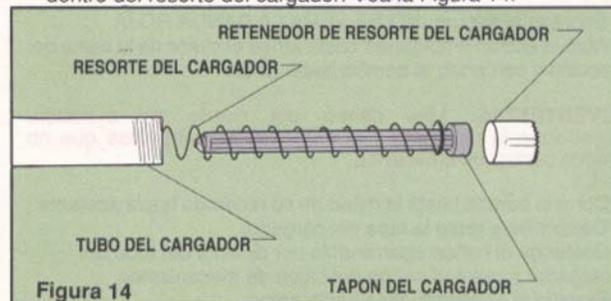
1. Engrane el seguro. NO SE VERA LA BANDA ROJA.
2. Inspeccione la recámara y el cargador comprobando que no queden cartuchos en el arma.
3. Destornille y saque la tapa del cargador.
4. Introduzca un destornillador en la ranura en el retenedor de resorte del cargador. Vea la Figura 13



5. Ponga una mano sobre el extremo del tubo del cargador.
6. Empuje el retenedor del resorte del cargador dentro del tubo del cargador.
7. Gire el retenedor 90° y suéltelo lentamente. Vea la Figura 13.

**ADVERTENCIA:** Retire el retenedor de resorte del cargador con mucho cuidado porque el retenedor se encuentra bajo la tensión del resorte.

8. Coloque el extremo más angosto del tapón del cargador dentro del resorte del cargador. Vea la Figura 14.



9. Introduzca el resorte del cargador en el tubo del cargador.
10. Coloque el extremo abierto del retenedor del resorte sobre el extremo grande del tapón del cargador.
11. Alinee la ranura de retenida en el retenedor del resorte del cargador con los retenes en la parte superior e inferior del tubo del cargador.
12. Empuje el resorte del cargador, tapón y retenedor aproximadamente una (1) pulgada dentro del tubo del cargador.
13. Gire el retenedor 90° para fijarlo en su posición.
14. Suelte lentamente el retenedor asegurándose que está bien asentado.
15. Coloque y ajuste la tapa del cargador.

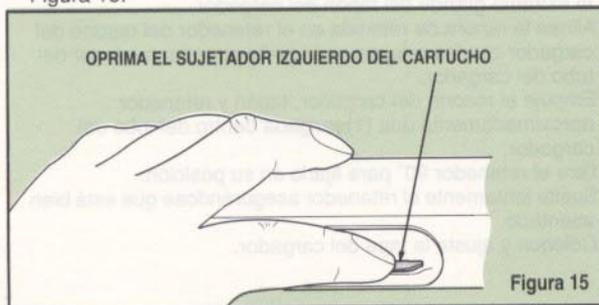
## DESMONTAJE

### Para desarmar la escopeta:

1. Engrane el seguro. **NO SE VERA LA BANDA ROJA.**
2. Abra la acción empujando hacia arriba el cierre de la barra de acción y corriendo la bomba hacia atrás.

**ADVERTENCIA:** Mire dentro del puerto de eyección. Inspeccione la recámara y el cargador asegurándose que no queden cartuchos en el arma.

3. Corra la bomba hasta la mitad de su recorrido hacia adelante.
4. Destornille y retire la tapa del cargador.
5. Sostenga el cañón agarrándolo por delante del tubo del cargador y retire el cañón del cajón de mecanismos.
6. Empuje el portacartuchos hacia arriba.
7. Introduzca un dedo hasta el fondo del cajón de mecanismos. Oprima y sostenga el sujetador de cartuchos izquierdo. Vea la Figura 15.



## LUBRICACION Y MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA DEL CAÑÓN:

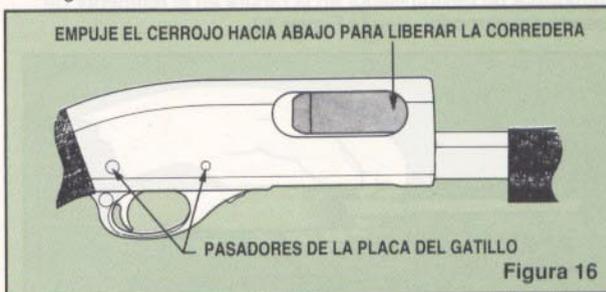
1. Utilice las instrucciones y el equipo provistos en un juego de limpieza de buena calidad. Puede obtener sugerencias en un armero autorizado de Remington.
2. Seleccione la escobilla de limpieza del calibre correcto e instálela en la baqueta.
3. Introduzca la escobilla de limpieza en el solvente de limpieza del arma.
4. Pase la escobilla por el cañón varias veces.
5. Pase por el interior del cañón una estopa de limpieza del tamaño adecuado.
6. Repita varias veces utilizando cada vez una estopa limpia hasta que una salga limpia.
7. Limpie los residuos de la detonación en la muesca de fijación en el cañón. Vea la Figura 17.

**ADVERTENCIA:** Después limpiarlo, verifique que no queden objetos extraños en el cañón.



8. Deslice la bomba hacia adelante hasta retirarla del tubo del cargador.

**OBSERVACION:** El borde derecho superior de la corredera podría engancharse en el borde delantero inferior del puerto de eyección en el cajón de mecanismos. Para liberar la corredera, empuje hacia abajo el extremo delantero del cerrojo. Vea la Figura 16.



9. Levante el mecanismo del cerrojo y la corredera desde el extremo de atrás de las barras de acción.
10. Golpee suavemente para sacar los pasadores delantero y posterior de la placa del gatillo. Vea la Figura 16.
11. Levante la sección posterior de la placa del gatillo, deslícela hacia atrás y retírela del cajón de mecanismos.

**ADVERTENCIA:** NO PERMITA que el perrillo golpee se impulse hacia adelante al desmontar la placa del gatillo. Esto puede evitarse manteniendo el seguro engranado todo el tiempo. **NO SE VERA LA BANDA ROJA.**

13

### CERROJO

Pase la escobilla con solvente de limpieza y séquelo y límpielo bien.

### CAJON DE MECANISMOS:

Cepille el cajón de mecanismos con solvente de limpieza y séquelo bien.

### MECANISMO DE LA PLACA DEL GATILLO:

**OBSERVACION:** Limpie como una sola unidad y sólo con aceite Rem™. Lea la Observación en la página 15.

Rocíe con aceite Rem™ el mecanismo de la placa del gatillo de la manera indicada. Vea la Figura 18. Deje reposar durante 15 minutos. Rocíe otra vez para lavar los componentes. Sacuda el exceso de lubricante.

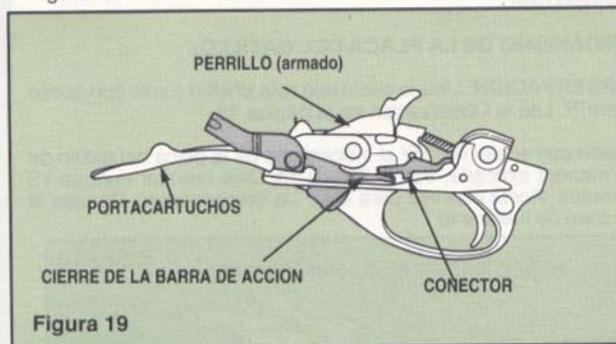


**ADVERTENCIA:** El empleo excesivo de un lubricante no recomendado puede causar graves problemas de funcionamiento que podrían conducir a la descarga accidental del arma.

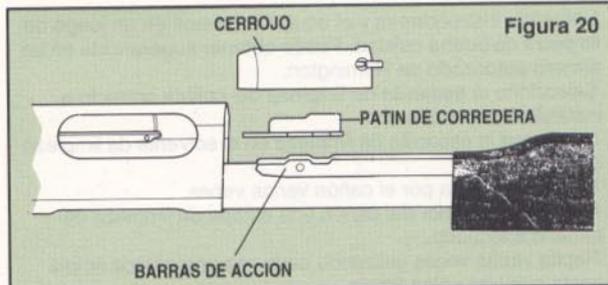
14

## REARMADO

1. Compruebe que el extremo del cierre de la barra de acción se encuentre por debajo del extremo conector izquierdo. Vea la Figura 19.



2. Con cuidado, introduzca el conjunto de la placa del gatillo (con el portacartuchos primero) en el cajón de mecanismos.
3. Alinee los orificios y golpee despacio los pasadores delantero y trasero de la placa del gatillo.
4. Coloque el mecanismo de bomba sobre el tubo del cargador.
5. Posicione el mecanismo del patín de corredera y el mecanismo del cerrojo en la parte posterior de las barras de acción. Vea la Figura 20.



6. Guíe las barras de acción dentro del cajón de mecanismos hasta que se detengan en el sujetador de cartucho izquierdo.
7. Empuje el portacartuchos hacia arriba, y sostenga oprimido el sujetador de cartucho derecho. Vea la Figura 21.



15

## LUBRICACION

8. Corra la bomba hacia atrás hasta topar el sujetador de cartucho izquierdo.
9. Introduzca un dedo hasta el fondo del cajón de mecanismos. Oprima y sostenga el sujetador de cartucho izquierdo. Vea la Figura 22.



10. Corra la bomba hacia atrás hasta topar el cierre de la barra de acción.
11. Empuje hacia arriba el cierre de la barra de acción. Corra la bomba hasta aproximadamente la mitad de su recorrido hacia atrás.
12. Instale el cañón y la tapa del cargador.

**ADVERTENCIA:** Remington Arms Company, Inc. o un ARMERO RECOMENDADO POR REMINGTON debe revisar el arma periódicamente. De esta manera se garantiza una inspección correcta y el reemplazo de cualquier pieza desgastada o dañada.

## LUBRICACION:

Evite siempre el exceso de lubricación. Sólo se requiere una capa delgada de aceite Rem™ para prevenir la corrosión. Vea la Observación más abajo.

Antes de guardar el arma límpiela y acétela completamente. Las superficies exteriores deben recibir una capa fina ocasional de aceite Rem™.

Antes de volver a utilizar el arma debe eliminarse el exceso de aceite. Limpie completamente la recámara y la superficie interior del cañón.

**OBSERVACION:** Tanto el aceite Rem™ de Remington como el lubricante húmedo Teflon® de DuPont pueden obtenerse donde su distribuidor local. Si las existencias del distribuidor se han agotado, pídale que ordene aceite Rem™ del distribuidor de Remington.

Aunque su nueva escopeta Magnum Marine Modelo 870 ha sido diseñada y fabricada con el fin de prestar una mejor protección contra la corrosión, únicamente el cuidado adecuado mantendrá el arma en buenas condiciones de funcionamiento a la vez que se conserva su apariencia. Luego de un uso extensivo, la capa protectora en las piezas enchapadas puede desgastarse lo suficiente para disminuir la protección anticorrosiva. Tales piezas desgastadas deben reemplazarse a fin de asegurar la integridad de la protección anticorrosiva.

**ADVERTENCIA:** Siga las instrucciones de lubricación y mantenimiento en este manual de instrucción luego de utilizar el arma. Si el arma ha sido sumergida en agua, debe limpiarse y lubricarse completamente tan pronto como sea posible. En caso de inmersión en agua salada, primero lave bien todas las piezas en agua dulce y luego seque, limpie y lubrique el arma. Si la escopeta no funciona correctamente, hágala reparar por un armero recomendado por Remington antes de utilizarla otra vez. Hacer caso omiso de esta advertencia puede resultar en desperfectos causantes de lesiones corporales graves en el futuro.

## PEDIDO DE PIEZAS Y SERVICIO DE REMINGTON

### PEDIDO DE PIEZAS Y SERVICIO DE REMINGTON

Las piezas de repuesto representadas en las ilustraciones pueden comprarse donde cualquier distribuidor Remington en su país. Junto con el arma se incluye una lista completa de los distribuidores Remington autorizados.

Si no encuentra la lista, pida el libreto:  
«Remington authorized Gunsmiths»  
(Armeros Autorizados por Remington)

A: Remington Arms Company, Inc.  
Ilion, New York 13357-1888  
United States of America

O envíe su pedido por fax al: (EE.UU.) 315-895-3659

La correspondencia con el distribuidor Remington autorizado debe incluir el número de modelo, número de serie, calibre o diámetro, nombre de la pieza exactamente como aparecen en las páginas siguientes. El distribuidor Remington autorizado tendrá mucho gusto de informarle el precio de las piezas, mano de obra, envío, seguro e impuestos.

### Reparación de armas:

Para obtener reparaciones para su arma donde un armero autorizado por Remington, refiérase al folleto «Remington Authorized Gunsmiths» (Armeros autorizados por Remington). Por su seguridad, es importante que sólo un armero autorizado por Remington repare su arma.

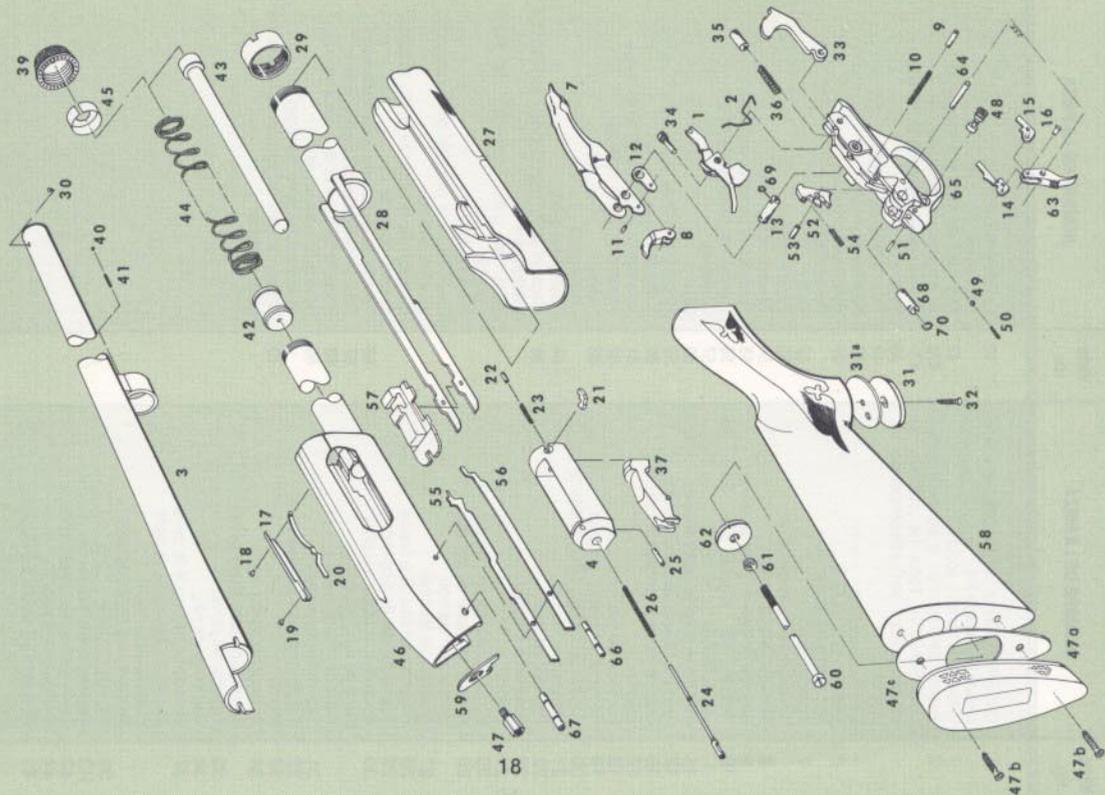
Para enviar el arma, incluya el modelo, número de serie, calibre o diámetro. Incluya una nota en la cual se describa el problema y escriba su nombre, dirección, código postal, país, números de teléfono y fax con los códigos correspondientes a la ciudad y país.

Coloque esta información en un sobre dentro de la caja de envío. Siga cualquier otra instrucción de envío proporcionada por el armero autorizado por Remington.

Por seguridad, descargue siempre el arma. NUNCA incluya munición junto con el arma.

17

MODELO 870  
ESCOPETA DE ACCION DE BOMBA



PEDIDO DE PIEZAS Y SERVICIO